



1. Registrets namn	Personuppgiftsregister över personer som söker eller har sökt till språkbadet inom småbarnspedagogiken, DocuWare
2. Personuppgiftsansvarig	Grankulla stad PB 52 02701 GRANKULLA tfn 09 50561 registratur@grankulla.fi
3. Registrets ansvarsperson	Chefen för småbarnspedagogiken
4. Registrets kontaktperson	Ledaren för enheten Kielikylypy Grani Språkbud som erbjuder språkbud inom småbarnspedagogiken registratur@grankulla.fi
5. Kontaktuppgifter till organisationens dataskyddsbud	tietosuoja@grankulla.fi registratur@grankulla.fi tfn 09 50561
6. Ändamålen med behandlingen av personuppgifter och den rättsliga grunden för behandlingen	<p>Ändamålet med behandlingen av personuppgifter är att göra det möjligt att anmäla sig till kön till daghemmet Kielikylypy Grani Språkbud. Endast personuppgifter som behövs för ändamålet samlas in i systemet.</p> <p>Den rättsliga grunden för behandlingen: Artikel 6 i EU:s allmänna dataskyddsförordning: - punkt 1 a (den registrerades samtycke), - punkt 1 b (ett avtal), - punkt 1 c (en rättslig förpliktelse som åvilar den personuppgiftsansvarige).</p> <p>Central lagstiftning som ansökningarna omfattas av: - EU:s allmänna dataskyddsförordning (679/2016) - Dataskyddslagen (1050/2018)</p> <p>Det är viktigt att entydigt kunna särskilja den registrerade och hans personuppgifter från andra registrerade och deras personuppgifter för att utföra den lagstadgade uppgiften.</p>
7. Registrets datainnehåll (beskrivning av kategorier av registrerade och kategorier av personuppgifter)	Barnets namn, födelsedatum, gatuadress, eventuell nuvarande plats inom småbarnspedagogiken. Vårdnadshavarnas namn, telefonnummer och e-postadresser.



8. Uppgiftskällor för personuppgifter	Den registrerade själv.
9. Överlåtelse av personuppgifter	Handläggarna av ansökningarna inom sektorn för bildning och välfärd: Enhetsledaren för Kielikylypy Grani Språkbud som erbjuder språkbud inom småbarnspedagogiken och vid behov även chefen för småbarnspedagogiken och servicehandledaren för småbarnspedagogiken.
10. Överföring av uppgifter utanför EU eller EES	Uppgifter överförs inte utanför EU eller EES.
11. Lagringstider för uppgifter	Staden lagrar elektroniskt uppgifter på DocuWare-plattformen enligt EU:s allmänna dataskyddsförordning (679/2016) endast så länge som uppgifterna behövs för varje grundat användningsändamål. Staden lagrar ansökningarna till språkbudet på DocuWare-plattformen tills barnet har fått en plats i språkbudet eller börjar skolan. Om barnet får en plats i språkbudet sparar staden barnets namn, ansökningsdatum och antagningsdatum från ansökan i DocuWare i två års tid.
12. System för registerföring och principer för skydd av registret	<p>Den utrustning och de program som staden och DocuWare underhåller är tekniskt skyddade. Om DocuWare-blanketterna granskas eller bearbetas skapas varje gång en loggmarkering i systemet. Endast personer som staden separat utsett för den här uppgiften får behandla ansökningarna.</p> <p><u>Elektroniskt material</u></p> <p>Användningen av programmet är begränsad till konton för stadens anställda med entra-ID-användarrättigheter, lösenord och tvåfaktorsautentisering. Endast personer som har arbetsuppgifter där det är väsentligt att behandla uppgifterna har användarrättigheter till blanketterna i fråga. Endast systemadministratören kan granska alla blanketter.</p> <p><u>Manuellt material</u></p> <p>Inget manuellt material.</p>
13. Rätt att kontrollera uppgifter	Den registrerade har rätt att få en bekräftelse av den personuppgiftsansvarige på att personuppgifter som rör hen håller på att behandlas. Den personuppgiftsansvarige ska förse den registrerade med en kopia av de personuppgifter som är under behandling. För eventuella ytterligare kopior som den registrerade begär får den personuppgiftsansvarige ta ut en rimlig avgift på grundval av de administrativa kostnaderna.



	<p>Den personuppgiftsansvarige ska lämna uppgifterna utan onödigt dröjsmål och under alla omständigheter senast en månad efter att ha mottagit begäran. Denna period får vid behov förlängas med ytterligare två månader, med beaktande av hur komplicerad begäran är och antalet inkomna begäranden. Den personuppgiftsansvarige ska underrätta den registrerade om en sådan förlängning inom en månad från det att begäran mottagits samt ange orsakerna till förseningen.</p> <p>Om den personuppgiftsansvarige inte vidtar åtgärder på den registrerades begäran, ska den personuppgiftsansvarige utan dröjsmål och senast en månad efter att ha mottagit begäran informera den registrerade om orsaken till att åtgärder inte vidtagits och om möjligheten att lämna in ett klagomål till dataombudsmannens byrå och begära rättslig prövning.</p> <p>På basis av en begäran att få tillgång till egna uppgifter ska information som tillhandahållits enligt artiklarna 13 och 14 i EU:s allmänna dataskyddsförordning, all kommunikation och samtliga åtgärder som vidtas enligt artiklarna 15–22 och 34 tillhandahållas kostnadsfritt.</p> <p>Om en begäran från en registrerad är uppenbart ogrundad eller orimlig, särskilt på grund av dess repetitiva art, får den personuppgiftsansvarige antingen</p> <ol style="list-style-type: none">ta ut en rimlig avgift som täcker de administrativa kostnaderna för att tillhandahålla den information eller vidta den åtgärd som begärts, ellervägra att tillmötesgå begäran. Det åligger den personuppgiftsansvarige att visa att begäran är uppenbart ogrundad eller orimlig. <p>Begäran om att få kontrollera uppgifter riktas till registrets kontaktperson.</p>
14. Rätt till rättelse	<p>Den registrerade har rätt att kräva att den personuppgiftsansvarige utan onödigt dröjsmål rättar inexacta och felaktiga personuppgifter som rör den registrerade.</p> <p>Den registrerade har rätt att komplettera ofullständiga uppgifter, bland annat genom att tillhandahålla ett kompletterande utlåtande. Huruvida det finns brister i uppgifterna avgörs med beaktande av ändamålet med behandlingen av personuppgifter i registret.</p> <p>Om den personuppgiftsansvarige inte godkänner den registrerades krav på rättelse av en uppgift, ska den personuppgiftsansvarige ge ett skriftligt intyg om detta. I intyget ska den personuppgiftsansvarige också ange orsakerna till att kravet inte har godkänts och informera om möjligheten att lämna in ett klagomål till dataombudsmannens byrå och begära rättslig prövning.</p>



	Begäran om rättelse riktas till registrets kontaktperson.
15. Rätt att inge klagomål	Utan att det påverkar något annat administrativt prövningsförfarande eller rättsmedel har en registrerad som anser att behandlingen av personuppgifter som avser hen strider mot denna förordning rätt att lämna in ett klagomål till dataombudsmannens byrå, särskilt i den medlemsstat där hen har sin hemvist eller sin arbetsplats eller där det påstådda intrånget begicks. Rätten grundar sig på EU:s allmänna dataskyddsförordning (2016/679 artikel 77).
16. Övriga eventuella rättigheter	<p>Begäran riktas till registrets kontaktperson.</p> <p><u>Rätt till radering (artikel 17 i EU:s allmänna dataskyddsförordning)</u></p> <p>Den registrerade har rätt att av den personuppgiftsansvarige utan onödigt dröjsmål få sina personuppgifter raderade förutsatt att någon av förutsättningarna i artikel 17.1 uppfylls. Den registrerade har inte rätt att få uppgifter raderade bland annat om behandlingen av uppgifter förutsätts för att uppfylla en rättslig förpliktelse eller för att utföra en uppgift av allmänt intresse eller som är ett led i myndighetsutövning som utförs av den personuppgiftsansvarige.</p> <p><u>Rätt att begära att behandlingen begränsas (artikel 18 i EU:s allmänna dataskyddsförordning)</u></p> <p>Den registrerade har rätt att kräva av den personuppgiftsansvarige att behandlingen av personuppgifter begränsas, om någon av förutsättningarna i artikel 18.1 a–d uppfylls.</p> <p><u>Rätt att göra invändningar (artikel 21 i EU:s allmänna dataskyddsförordning)</u></p> <p>Den registrerade har, av skäl som hänför sig till hens specifika situation, rätt att när som helst göra invändningar mot behandling av personuppgifter avseende hen som grundar sig på utförandet av en uppgift som gäller ett allmänt intresse eller som är ett led i myndighetsutövning som utförs av den personuppgiftsansvarige. Den personuppgiftsansvarige får inte längre behandla personuppgifterna såvida denne inte kan påvisa tvingande berättigade skäl för behandlingen.</p> <p>Personuppgifterna behandlas inte för direkt marknadsföring.</p> <p><u>Rätt till dataportabilitet dvs. rätt att överföra uppgifter från ett system till ett annat (artikel 20 i EU:s allmänna dataskyddsförordning)</u></p> <p>Den registrerade har rätt till överföringen endast om behandlingen grundar sig på samtycke eller ett avtal och om behandlingen sker</p>



	<p>automatiserat. Rätten att överföra uppgifter från ett system till ett annat gäller inte i fråga om en behandling som är nödvändig för att utföra en uppgift av allmänt intresse eller som är ett led i myndighetsutövning som utförs av den personuppgiftsansvarige.</p> <p>Om behandlingen grundar sig på samtycke, har den registrerade rätt att när som helst återkalla sitt samtycke.</p>
--	--